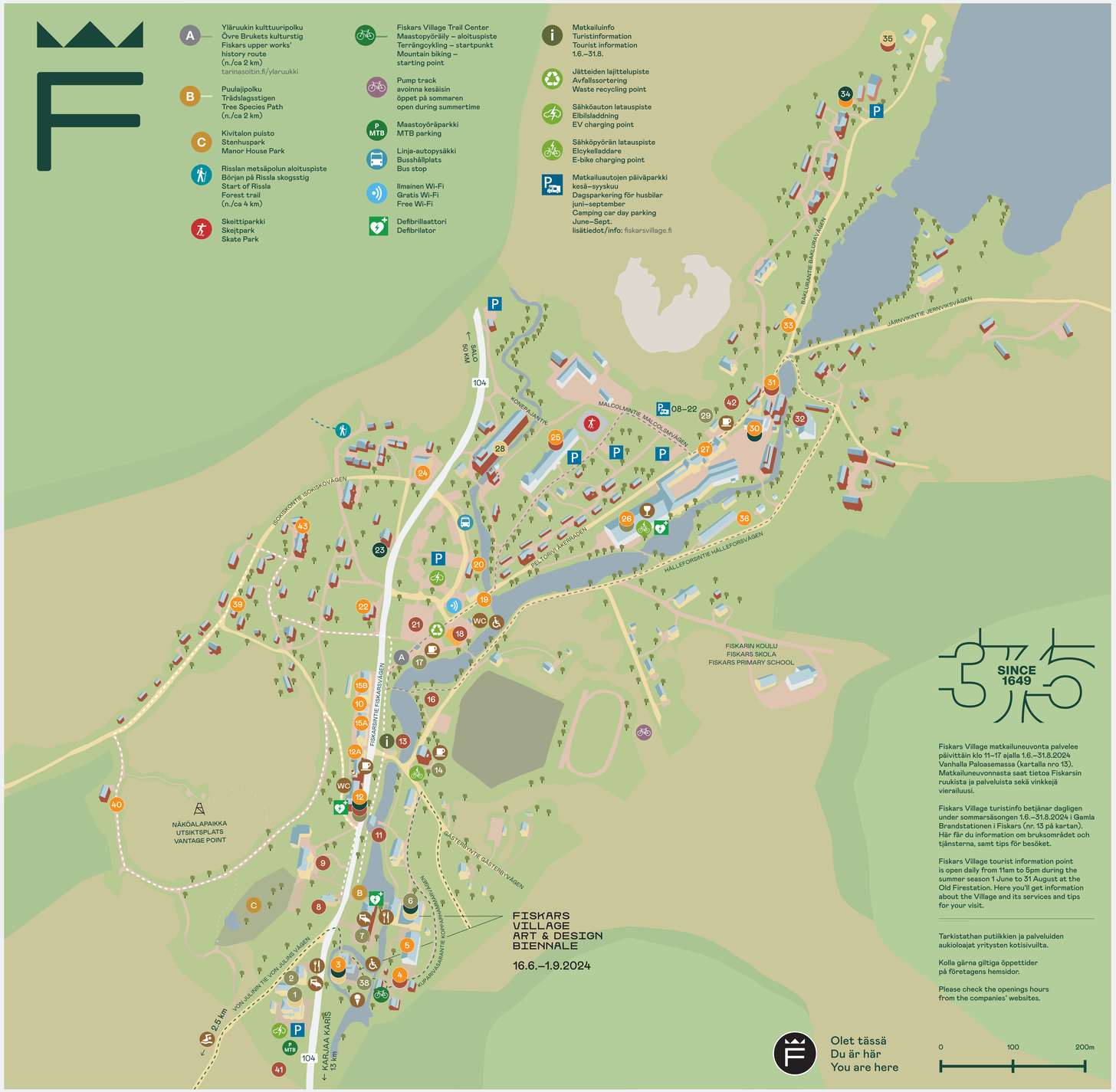

Putiikit ja pajat

Butiker och verkstäder • Boutiques and workshops

YMPÄRIVUOTISET
ÖPPNA ÅRET OM
OPEN ALL YEAR ROUND

3 **VANJA SEA & friends** vanjasea.com

Aarrekammari instagram.com/aarrekammari

4 **Fiskarsin Hyvinvointitalo** +358445493111

Saari Health joogasaari.fi

Kuunkehrä ekokampaamo vello.fi/kuunkehra

Takopaja Smedjan Forge takopaja.fi

5 **Bianco Blu** biancoblu.fi

10 **F ROASTERY** froastery.fi

12 **Fiskars Shop** store.iittala.fi

Kaakelipaja Kakelverkstad

Wire & Mire kaakelipaja.fi
kakelverkstaden.fi

15A **AURA** ruukinaura.fi

15A **Onoma Shop & Galleria** onoma.fi

15B **Haltijatonttu** +358 40 933 3832

Sassi Shop sassidesign.fi

Osuuskunta Tupapuoti
Andelslaget Stugboden
Cooperative Tupapuoti
+358 40 159 6159

JALO jalo.fi, +358 40 557 6313

19 **Butiken på Landet**
facebook.com/bplfiskars, +358 44 9886230

22 **K-Market Ruokakauppa**
Matbutik
Grocery store

24 **Paateron keramiikkaverstas ja lahjamyymälä**
Paateros keramikverkstad och presentbutik
Paatero's Pottery and Shop
+358 44 023 7368

25 **Desico Oy** desico.fi

Saarikorpi Design saarikorpidesign.com

26 **Veitsitehdas**
Fiskars Brewery
Noita Winery
Ägräs Distillery
Vierailukeskus, ravintola, baari ja puoti
Besökscenter, restaurang, bar och butik
Visitor center, restaurant, bar and shop
veitsitehdas.fi

27 **Fiskarsin Ruokakäsityöläiset:**
Fiskars Mathantverkare:
Fiskars Food Craftsmen:
Södergård
Raasepori hapattamo
Raseborgs Fermenteri
+358 50 309 9563

Fiskarsin Eläinlääkäri
Fiskars Veterinär
Veterinary
fiskarsvet.fi

30 **Fiskarsin museo ja museokauppa**
Fiskars museum och museibutik
Fiskars Museum and shop
fiskarsmuseum.fi

31 **NIKARI** nikari.fi

34 **Karin Widnäs museum shop** kwum.fi

36 **Fiskarin Laatupuu** laatupuu.fi

39 **Joogastudio KotiSali** elinasurakka.fi

40 **VillaValonlumo** hale.fi

SESONKIMYYMÄLÄT
JA -PALVELUT
SÄSONGSUTIKER
OCH -TJÄNSTER
SEASONAL SHOPS
AND SERVICES

20 **Toriliiteri kesämyymälöitä:**
Torglidret sommarbutiker:
Marketplace shed summer shops:

Maailmankauppa Kirahvi
maailmankaupat.fi

Kaarnalaiva kaarnalaiva.net

Kaunokki
+358 41 477 7678
facebook.com/kaunokkipopup

Kädenjälki
facebook.com/kadenjalki

28 **Ruusupapu**
Puutarhamyymälä
Trädgårdsbutik
Garden shop
ruusupapu.com

43 **T:mi Sofia Alanko –**
Pellavamekko
pellavamekko.fi

Majoituspalvelut, ravintolat ja kahvilat, kokoustilat

Inkvartering, restauranger och caféer, konferensutrymmen
Accommodation, restaurants and cafés, conference center

YMPÄRIVUOTISET
ÖPPNA ÅRET OM
OPEN ALL YEAR ROUND

2 **Fiskars Wärdshus** wardshus.fi

6 **Ravintola Kuparipaja** kuparipaja.fi

7 **The Torby**
Hotelli ja kokoustilat
Hotell och mötesutrymmen
Hotel and meeting rooms
thetorby.fi

12 **Café Antique** cafeantique.fi

14 **Lavanderia Gastro Cafe**
lavanderia.fi

26 **Gastrobar Veitsitehdas** veitsitehdas.fi

Myllyjärven mökki
Kvarnsjö stugan
Myllyjärvi lakeside cottage
naturaviva.fi

SESONKIRAVINTOLAT JA KAHVILAT
SÄSONGSÖPPNA RESTAURANGER
OCH CAFÉER
SEASONAL RESTAURANTS
AND CAFÉS

1 **WALDEMAR Pizza Bar**
waldemar.fi

17 **Torikahvila**
Torgcafé
Market Place café
+358 40 585 9616

29 **Café Hammarbacken**
Kesäkahvila
Sommarcafé
Summer café
fiskarsmuseum.fi

35 **Jäätelökioski JÄTSKILÄ**
Glasskiosk
Ice cream bar
popsicepop.fi

Museot ja galleriat

Museer och gallerier • Museums and galleries

3 **VS Gallery** vsgallery.fi

6 **KUPRU Galleria**
Konstgalleri
Art gallery
onoma.fi

15A **Onoma Shop Galleria** onoma.fi

23 **Sirius Galleria** camillamoberg.fi

30 **Fiskarsin museo**
Fiskars museum
fiskarsmuseum.fi

34 **KWUM**
Studio Ceramics
Museum and Gallery
kwum.fi

34 **Studio Karin Widnäs** karinwidnas.fi

Vuokrattavat juhla-, näyttely- ja tapahtumatilat

Fest-, utställnings- och evenemangsutrymmen • Venues

1 **Seuraintalo Lukaali**
Samlingslokalen
Assembly Hall

3 **Makasiini**
Magasinet
Old Granary

6 **Kuparipaja**
Kopparsmedjan
Copper Smithy

6 **Musta Sali**
Svarta salen
Black Hall

6 **Valkoinen Sali**
Vita salen
White Hall

28 **Puimala**
Tröskhuset
Threshing Shed

35 **Bakluran tanssilava**

Lisätiedot ja varaukset • Info och bokningar • Information and bookings:
fiskarsvillage.fi/kokoonnu-ja-juhli

Historiallisia rakennuksia ja alueet

Byggnader och områden • Buildings and areas

HISTORIALLISET RAKENNUKSET
HISTORISKA BYGGNADER
HISTORICAL BUILDINGS

8 **Ruukinkonttori**
Brukskontoret
Fiskars Group Real Estate office

9 **Kivitalo**
Stenhuset
Manor House

11 **Vanha Mylly**
Gamla Kvarnen
Old Mill

12 **Kellotornirakennus**
Tornursbyggnaden
Clock Tower Building

13 **Vanha Paloasema**
Gamla Brandstationen
Old Firestation

13 **Matkailuinfo 1.6.–31.8.**
Turistinfo 1.6.–31.8.
Tourist information
1 june–31 aug

25 **Vanha Navetta**
Gamla Ladugården
Old Cowshed

31 **Vanha Konepaja**
Gamla Mekaniska Verkstaden
Old Machinery

32 **Vanha Valimo**
Gamla Gjuteriet
Old Foundry

ALUEET
OMRÅDENA
AREAS

4 **Paja-aukio**
Verkstadsgården
Craft square

16 **Inko-puisto**
Inko-parken
Inko park

18 **Lasten leikkipuisto**
Lekpark
Children's playground

21 **Fiskarsin Tori**
Fiskars Torg
Fiskars Marketplace

35 **Bakluran tanssilava**
Baklura danspaviljong
Baklura dance pavilion

41 **Ehrnrootinpuisto**
Ehrnroothsparken
Ehrnrooth park

42 **Yläruukki**
Övre bruket
Upper works

Aktiviteetit ja muut palvelut
Aktiviteter och övriga tjänster
Activities and other services:
fiskarsvillage.fi

FISKARS VILLAGE

Tervetuloa • Välkommen • Welcome

SINCE 1649